

# С Е Л Я Ш Н

## А Д Н А Д Н Ё Ў К А

Вільня, субота, 8-га жніўня 1925 г.

### У адзінадцатых ўгодкі сусьветнае вайны.

4 жніўня мінула ўжо 11 гадоў ад распа-  
чацця сусьветнае вайны, што крывёй наро-  
даў заліла ўвесь сьвет.

Тады, калі пачуліся першыя стрэлы на  
палёх бітв, вінавайцы крывавае бойні кінулі  
ў народныя масы баламутны, але як-жа за-  
манчывы кліч: „вайна—вайне“! Тым міліёнам  
сялян і работнікаў, якіх адарвалі ад сахі і  
станка, ды ўткнулі ў рукі забойчае аружжа,  
гаварылі пры гэтым, што яны ідуць у бой  
дзеля таго, каб іх унукі і праўнукі ня бачылі  
больш гэтых страшэнств, што гэтая вайна  
дык ужо напэўна *паложыць канец усім вой-  
нам наагул і заўсёды...*

Нічога падобнага ня сталася. Наадварот:  
Вэрсальскі мір, на якім дзяржавы—пераможцы  
разалі карту Эўропы праз цела жывых наро-  
даў, стварыў падставы ня дзеля трывалага —  
вечнага“ міру, а дзеля *новых войнаў* і новага,  
яшчэ страшнейшага, праліцця крыві.

Сёмы год мінае ад маменту падпісаньня  
Вэрсальскага трактату. І кожны год усё ба-  
лей і балей набліжае новую бойню.

Праўда, дзяржавы — пераможцы робяць  
цяпер крокі ў тым кірунку, каб *ухіліць маг-  
чымасць вайны паміж Францыяй і Нямец-  
чынай*. Пагроза гэткай вайной у роўнай меры  
цяжка адбываецца на эканамічным палажэньні  
ня толькі пабітае Нямецчыны, але і самых  
пераможцаў. І вось—пад націскам сваіх капі-  
талістаў, якім гэты стан перашкаджае павя-  
лічваць свае даходы, урады Англіі, Францыі  
і Нямецчыны згаварываюцца, каб не дапусь-  
ціць да новае вайны *паміж імі* — коштам  
малых дзяржаў, а перад усім Польшчы.

Але ёсьць і другая прычына такога „мі-  
ралюбства“ пералічаных дзяржаў. Гэта—*страх*  
перад тым, што той вялізарны пераварот, які  
стаўся на землях былой Расейскай імперыі,  
знішчыўшы тамака стары капіталістычны лад,  
можа перакінуцца і далей на Запад. Гэта —  
пачуцьцё небясьпекі і з боку „каляровых“  
народаў Азіі і Афрыкі, якія — пад уплывам  
выпадкаў у ССРР—паўстаюць проці сваіх бе-  
лых валадароў і выганяюць іх з сваёй зямлі.  
А ўтрата заморскіх калёніяў—гэта-ж для ан-  
глійскага і францускага капіталу — нямінучая  
сьмерць! Дык англійскі і францускі ўрады і  
хочуць дайсьці нейкае больш трывалае ўгоды  
з Нямецчынай, *каб мець вольныя рукі, а мо'  
і дапамогу ў барацьбе з Саюзам Сацыялі-  
стычных Радавых Рэспублік*.

У адзінадцатых ўгодкі сусьветнае вайны  
ня толькі ліецца кроў у францускім і гішпан-  
скім Марокко, ня толькі йдзе крывавае ба-  
рацьба ў Кітаю, але падрыхтоўваецца і *вя-  
лікае аружнае выступленьне аб'яднанага  
эўрапейскага капіталу проці радавых рэспу-  
блік на Усходзе...*

Так выглядае на дзеле „вайна вайне“,  
аб якой так крывадушна гаварылі ўрады ста-  
рое Эўропы сваім народам, каб павясьці гэ-  
тыя народы на аружны захват чужых зямель...

Але кліч „вайна вайне“, хоць яго гэтак  
надужылі вінавайцы сусьветнае вайны, ад гэ-  
тага надужыцця ня ўтраціў сваёй прываблі-  
ваючай сілы. Наадварот: яго падхапілі пра-  
цоўныя масы і напісалі на сваіх сьцягах, вы-  
ступаючы на барацьбу з тымі, хто іх тады  
так нягодна ашукаў, хто і цяпер рукамі ся-  
лян і работнікаў, ды крывёй малых народаў —  
Польшчы, Латвіі, Эстоніі і другіх суседзяў

ССРР,—маніцца *затушыць полымя сацыяль-  
нае рэвалюцыі, якое палае на Усходзе*.

„Вайна вайне“—гэты кліч гожа і нам  
прыпомніць у гадавіны сусьветнае вайны, бо  
ў гэты мамент *ваенны пажар нагарае за-  
хапіць ізноў нашу многапакутную, не пась-  
пейшую яшчэ адхапіцца ад мінулых ваен-  
ных разгромаў, Беларусь*.

### Сьмяротны грэх проці адзін- ства беларускае культуры.

Некалі польскі народ, падзелены трыма най-  
магутнейшымі ў Эўропе дзяржавамі, ня глядзячы  
на ўсе гранічныя межы і загарадкі, меў сілу  
стварыць высокую культуру, якой толькі і жы-  
вуць сучасныя пакаленьні незалежнае і аб'ядна-  
нае, але з пагляду культурнае творчасці даволі  
бязплоднае Польшчы...

Вось, як да сусьветнае вайны падзелены  
быў народ польскі, так пасля вайны падзеленым  
аказаўся народ беларускі, і... ў падзеле яго чы-  
нае ўчасце прыняла гэтая самая Польшча. І вось,  
памятаючы, як тры „заборцы“ пільна глядзелі,  
каб тры часьціны польскага народу не аб'ядналіся  
ў адзінай ідэі і ў супольнай працы над тварэнь-  
нем агульна-нацыянальнае культуры, — польскія  
валадары Заходняе Беларусі паступаюць з намі  
так, як калісь з палякамі паступаў самадзяржаў-  
ны расейскі ўрад...

Спыненьне ўсялякіх зносінаў паміж Заход-  
няй і Усходняй Беларусіяй, — калючыя дроты на  
граніцы, праведзенай праз жывое цела беларуска-  
га народу,—яшчэ больш „калючыя“ дроты цэнзу-  
ры, якая зачыняе доступ на Запад беларускай  
кніжцы, друкаванай на Усходзе,—усё гэта стварае  
вялікія перашкоды дзеля супрацоўніцтва на  
грунце тварэньня адзінае беларускае культуры  
абедзвух галоўных часьцін нашае Вацькаўшчы-  
ны. Імкненьне польскага ўраду замест нашага  
гістарычнага правапісу — так-званае „гражданкі“,  
або „кірыліца“ — завясьці ў беларускіх школах і  
друку лацінскія літары — гэта так-сама насыледа-  
ванне расейскага царскага ўраду, які, наадварот,  
пробаваў гвалтам прымусіць літоўскі народ зра-  
чыся лацінікі і прыняць чужую яму „гражданку“...

Але ўсе гэтыя *мэханічныя* перашкоды аб'яд-  
наньню ўсяго беларускага народу ў тварэньні на-  
цыянальнае культуры, як паказаў прыклад поль-  
скага народу, ня гэтак страшныя, як-бы магло  
здавацца на першы пагляд. Пакуль жывы ў на-  
родзе, хоць-бы і падзеленым на часьці, *адзіны  
дух*, датуль народ зьяўляецца адзіным і непа-  
дзельным, ня глядзячы на ўсе гранічныя зага-  
радкі. А каб гэты адзіны дух істнаваў у бела-  
русаў, патрэбна адзіная воля ў-ва ўсіх „заборах“.  
І ня ворагі нам тутака небясьпечны і страшны, а  
небясьпечны і страшны тыя сыны нашага народу,  
якія грашаць проці тэй адзінай волі.

З вялікім сумам трэба адзначыць, што пра-  
ступнікі проці адзінства беларускае культурынае  
творчае працы — мо' часамі й ня зусім сьвядо-  
мыя—ёсьць ужо сярод беларускага грамадзянства  
і ў Польшчы, і ў Літве, і ў Латвіі.

Пакуль так-званая „польская“ партыя сярод  
беларусаў, што пад Польшчай (мімаходам будзь  
сказана: зложаная з элементаў, маральна бруд-  
ных!), толькі йшчэ „расьпіналася“ ў сваёй ляляль-  
насьці да Польскае дзяржавы, — яна не звярчала  
на сябе вялікае ўвагі: ніякага ўплыву на бела-  
рускі народ яна ня мела і ня мае. Але цяпер,  
калі „дзеячы“ з гэнае партыі стараюцца—карыста-  
ючыся дадзенымі ім уладай „прывілеямі“ — ува-  
дзіць у народ праз школу і асьвету — пад відам  
„барацьбы з бальшавізмам“—варожыя адносіны да  
Усходніх беларусаў і ўсяе вялікае культурнае бе-  
ларускае працы на Усходзе, — дык трэба з усёй  
вострасьцяй кляіміць гэта, як небясьпеку дзеля  
адзінства беларускага народу.

Калі некаторыя беларускія дзеячы ў Коўні  
стараюцца падзяліць адзіны дагэтуль беларускі  
рух на нейкія дробныя пляменныя „крыўскія“  
рухі і гэтак аслабіць адзіную ўсебеларускую волю  
да адраджэньня роднае культуры,—дык гэта такі-ж  
самы сьмяротны грэх проці беларускага народу;—  
тым балей, што мы бачым ужо і на дзеле спробы

### Швайцарскі голас аб Вільні.

Рэдактар жэнеўскае газэты „Journal de Geneve“  
п. Мартэн, які нядаўна прыяжджаў у Вільню — асабі-  
ста пазнаёміцца з „віленскім пытаньнем“ у гутарках з  
дзеячамі ўсіх нацыянальнасьцяў, надрукаваў цяпер аб-  
шырную стацьцю ў сваёй часопісі, пасьвячоную справе  
Клайпеды і Вільні.

Мы ня маем гэтае стацьці ў арыгінале і пазнаё-  
міліся з ёю толькі ў пераклазе польскае прэсы. Ня  
ведаем, насколькі точны гэты пераказ, і бярэм толькі  
некалькі думак, высказаных п. Мартэнам.

Шкадуючы, што землі Літвы і Віленшчыны, так  
неабходныя сабе ўзаемна дзеля эканамічных прычын,  
аказаліся падзеленымі аружным выступленьнем ген.  
Жэлігоўскага (—па прыказу марш. Пілсудскага!), пан  
Мартэн усё-ж ня лічыць слушным дамагаць Літвы,  
каб Вільня была ей аддадзена. „Паскольку Віленшчы-  
на не зьяўляецца польскай, дык яна—беларуская. А  
беларусы ў роўнай меры ня хочуць слухаць аб Літ-  
ве, як і аб Польшчы“?

Гаворачы далей, што літвіны ня хочуць гадзіцца  
з Польшчай, спадзяючыся, што польска-расейская ці  
польска-нямецкая вайна дасьць ім Вільню,—п. Мартэн  
кажа, што спадзяваньні Літвы — беспадстаўныя. Бо  
„налі Расея некалі захопіць Вільню, дык ня дзеля  
таго, каб аддаць яе Літве“.

Як ведама, сучасная Расея, залічае Вільню да  
Заходняе Беларусі...

„Kur. Wil.“, за якім падаем гэтыя выметкі з  
стацьці п. Мартэна, на пачатку піша, што ацэнка па-  
лажэньня, дадзеная швайцарскім журналістам,—наагул  
зусім графная.

адкалоць ад беларускага руху нашу моладзь у  
Праге і ў Латвіі пад новым, нікому непатрэбным  
і шкодным сьцягам пляменнага падзелу.

Ня меншы грэх і тых беларусаў у Латвіі,  
якія, перапалоханы палітычнымі працэсамі проці  
беларускіх культурных дзеячоў і высылкай най-  
больш цэнных беларускіх працаўнікоў з межаў  
Латвійскае рэспублікі, пайшлі па дарозе ўжо не  
палітычнага, а культурнага згодніцтва з латыша-  
мі. Так, у Рызе нядаўна заснавалася „Рыжскае  
Беларускае Прасьветнае Т-ва—„Беларуская Хата““  
(—нешта, кшталтам віленскае „Прасьветы“!), мэтай  
якога зьяўляецца: § 2, а) аб'яднаць беларускую  
нацыянальную меншасьць Рыгі і ўсяе Латвіі на  
здоровых культурна-нацыянальных падставах пра-  
цы й рупіцца аб найшчыльнейшым і таварыскім  
збліжэньні з латышскімі грамадзкімі працаўніка-  
мі, каб узгадаваць новае беларускае пакаленьне ў  
духу наханьня й прэданасьці да Латвіі й латышкае  
культуры“, а такжа „в) і г) дапамагаць адраджэнь-  
ню беларускае нацыянальнае культуры і стасаваць  
яе да латышкае культуры“...

Вось гэтае „стасаваньне“ беларускае культу-  
ры ў кожным з „забораў“ да культуры пануючае  
нацыі—гэта-ж і ёсьць найгоршы праступак проці  
свайго народу. Гэта праступак ня проці нася-  
леньня толькі тэй ці іншай часьці Беларусі, а  
праступак проці беларускага народу ў яго цэлым,  
проті самае беларускае нацыянальнае ідэі.

Народ, у якога няма адзінага нацыянальнага  
ідэалу, гэта не народ, а грамада нейкіх жыхараў  
данаяе краіны—бяз ніякага аблічча. Да такога ста-  
ну вядуць наш народ усё тыя, што стараюцца  
„стасаваць“ нашу культурную працу да культуры  
„паноў палажэньня“...

Гданск,

Юрна Гарэлін.

Выйшла з друку і прадаецца ў Бела-  
рускай Кнігарні—Вільня, Завальная 7.

### „Гародніцтва“.

Як трэба гаспадарыць на гародзе,  
каб мець Д О Б Р А Е варыва.

ЦАНА 75 ГР.

## Польскія „сацыялісты“ у ролі „абаронцаў сельскага пралетарыята“!...

Крывадушная і здрадлівая праца польскіх „сацыялістаў“ („пэпэсаў“) проці сялянства і сельска-гаспадарскіх работнікаў у Польшчы вядзецца далей, — як быццам на заказу ўраду братоў Грабскіх, асабліва падтрымліванага і капіталістамі і гэтымі панамі „пэпэсамі“.

„Кіраўніцтва“ пэпэсаў забастоўкай сельска-гаспадарчых работнікаў (парабоў) на Паморні і ў Кангрэсоўцы (у Варшаўшчыне) — найляпей паказвае, як спрытна і цынічна прадае гэтая партыя інтэрэсы ўцісканых клясаў, якія яна быццам (дзеля польскіх мандатаў!) прадстаўляе і бароніць.

Як ведама, адложаная да часу жніва забастоўка сельска-гаспадарчых работнікаў раптам была стрымана пэпэсаўскім Галоўным Урадам „Прафэсійнальнага Саюзу Сельскіх Работнікаў“ — якраз у той момэнт, калі пачалося жніва, у момэнт, найбольш выгадны для работнікаў і найбольш нявыгадны для абшарнікаў, бо апошнія былі б змушаны — каб ня мець вялікіх стратаў — згадзіцца на вельмі скромныя дамаганьні работнікаў.

Пэпэсы зрабілі гэта па намове ўраду братоў Грабскіх, які „за гэта“ (!) абяцаў работнікам... стварыць „разьёмчую камісію“ — з прадстаўнікоў ураду, абшарнікаў і работнікаў (? пэпэсаў!) — з тым, каб яна „вырашыла справу спору“.

І вось, атрымаўшы толькі гэтую абяцанку ад ураду, пэпэсы выдалі загад работнікам — разброіцца і палажыць аружжа ў найвыгаднейшы для іх момэнт бою...

Час хутка пацвярдзіў усю недарэчнасьць гэткага „даверыя“ ўрадавых сацыялістаў да свайго ўраду коштам работнікаў.

25 ліпеня ўрад назначыў „Надзвычайную Разьёмчую Камісію“ з 3 прадстаўнікоў розных міністэрстваў — якраз такую-ж самую камісію, якая была назначана вясной 21 сакавіка, і паставы якой у справе спору работнікаў з абшарнікамі, прыхільныя да абшарнікаў, і выклікалі вясеннюю забастоўку, таксама, як і цяпер, праваленую пэпэсамі.

Урад нават назначыў у гэтую „нову“ камісію некаторых сяброў, якія ўжо выклікалі вясной страшэннае абурэньне работнікаў, выдзіраючы нарэшце ў забастоўку... Што датычыць абшарнікаў, дык тыя зусім не паслалі да яе сваіх прадстаўнікоў, ведаючы добра, што іх інтэрэсы найляпей абароняць у камісіі... самі прадстаўнікі ўраду — разам з пэпэсамі, якія крэпка стаяць „на груньце дзяржаўнага (чытай: абшарніцкага) інтэрэсу“.

Гэткай сваёй тактыкай абшарнікі сарвалі камісію.

Гэтакім чынам чыста ўрадавая „разьёмчая“ (?) камісія пачала працаваць. А пануль што найважнейшая першая палова жніва (азімны, пшаніца і жыта) праходзіць. \*) Пасьля-ж, зразумела, абшарнікі зрабятца яшчэ больш няўступчывымі. Вось, як спрытна і тут, як усюды і заўсёды, „сацыялістычныя“ сынікі польскіх абшарнікаў ізноў адратавалі сваім бацьком іх абшарніцкую справу.

І калі, ведаючы ўсё гэта, ізноў бачыш на заголюнку газэтага органу „Польскай Партыі Сацыялістычнай“ („Robotnik“) надпіс — лёзунг: „Niech żyje rząd Robotniczo-Włościański!“ („Хай жыве Работніцка-Сялянскі ўрад“), дык папросту ня ведаеш,

\*) Артыкул пісаны 2 тыдні таму.

ці ёсьць наагул якія граціцы і межы чалавечага цынізму, крывадушнасьці і фальшу!.

Асабліва цікава, што на першым-жа паседжаньні гэтай „камісіі“ пан прэзэс Праф. Саюзу Польскіх Работнікаў пас. Квашынскі (пэпэсавец) патрэбаваў, каб урад адклікаў аднаго з сваіх прадстаўнікоў, нейкага п. Убыша, былага сябры вясенняй „камісіі“.. Як аказалася (толькі цяпер?!), гэты сябра-камісіі (прадстаўнік міністэрства хлеба-робства) сам — вялікі абшарнік, і „дзеля гэтага ня можа быць бесстароннім судзьдзёй у спорцы між абшарнікамі і работнікамі“.. Але гэты ўрадавы „судзьдзя разьёмчы“ п. Убыш аказаўся ня толькі абшарнікам, але яшчэ і злосным, заядлым абшарнікам, бо — навет засуджаным у сваім наветавым разьёмчым судзе за крыўды сваім работнікам і за ламаньні дабравольных умоваў з імі — на заплату ім каля 500 золотых стратаў. Усё гэта сцвярдзіў п. Квашынскі.

Што-ж адказаў абураным (?) панам пэпэсам старшыня камісіі на гэтую слухную, але спозьненую заяву? — Ды нічога: бо папросту ня даў пану паслу-пэпэсу Квашынскаму навет скончыць яго заявы, але адразу заткнуў яму губу, забараніўшы „крытыкаваць склад камісіі, назначанай Міністэрствамі“, і дадаўшы, што яго заява ня будзе навет улічана ў працяол... А п. Квашынскі на гэта толькі адказаў, што... надрукуе сваю заяву ў газэце „Robotnik“..

Вывад з усяго — зусім ясны: пэпэсы зрабілі ўсё, каб адаць ізноў, як вясной, усю справу сельска гаспадарскіх работнікаў у рукі ўрадавай „камісіі з“, якая вынясе свае паставы — пасьля таго, як жніво будзе скончана.. А гэткая камісія вясной, як ведама, шмат панізіла плату сельскім работнікам...

І ці-ж не крывадушным зьяўляецца ўчасьце ў гэткай камісіі паноў пэпэсаў?

Вось гэтая партыя польскіх „сацыялістаў“, сьпрятна захапіўшы ў часе выбараў беларускае Палесьсе, трымае ў сваіх руках і добрую частку нашых сельскіх работнікаў... Ведайце-ж добра, беларусы-палашукі, з кім маеце дзела... Бо калі гэтыя „сацыялісты“ прадаюць справу сваіх польскіх парабоў, свайго роднага сельскага пралетарыята, дык якое дзіва, што яны галавой выдалі беларускага селяніна польскаму ваеннаму і цывільнаму асудніку?!

Дзяцюк.

## Важнейшыя здарэньні. У Польшчы.

Польш — чанайдаражэйшая і найбяднейшая дзяржава.

Згодна з урадовымі данымі, цэны на прадукты першай патрэбы ў краіну і траўні г. г. былі: мука пшон. ў Польшчы — 56 зл. 25 гр. у Нямеччыне — 40 зл. 56 гр., у Францыі — 42 зл. 44 гр., у Англіі — 49 зл. 76 гр., Злуч. Штат. — 52 зл. 67 гр. за 100 кіляграм. Цукар — у Польшчы — 1 зл., у Францыі — 68 гр., у Англіі — 71 гр., Злуч. Штат. — 67 гр., за 1 кл. Масла — у Польшчы — 4 зл. 33 гр., у Нямеччыне — 3 зл. 95 гр., у Францыі — 3 зл. 19 гр. за 1 кл. Камен. вугаль — у Польшчы — 26,60, у Нямеччыне — 18,52, Злуч. Штат. — 10,69 за тонну.

тым — няма ніякіх. Так тлумачыць сумны факт польскі ўрад.

У гэтым тлумачаньні ёсьць праўда, але, як заўсёды, ня ўся. Трэба-ж разумець, што сусьветная біржа — занадта паважная, занадта „ўсёведаючая“, — бо і арганічна зьвязаная з фінансавым жыцьцём усіх краёў установа, каб яе можна было ашукаць, выклікаўшы „паніку“ недаверыя да якойсь валюты — без запраўды паважных падставаў...

Якія-ж былі (і ёсьць, як сцвярджала заўсёды паважнейшая польская прэса) гэтыя падставы вострага, але „часовага заламаньня веры“ ў польскі злоты на сусьветнай біржы ў прошлым тыдні?

Прычын гэтых — вельмі многа. Галоўныя з іх — эканамічныя, фінансавыя і палітычныя — мы, зразумела, вельмі пабежна тут пералічым.

Галоўны праціўнік усёй фінансавай сыстэмы мін. Грабскага — былі мін. фінансаў пас. Міхальскі найляпей і даўно ужо ня толькі ўказаў аснаўную абмылку гэтай сыстэмы, але і прадказаў — у выніку гэтай абмылкавай сыстэмы — няўхільнае „заламаньне польскага златага“. Аснаўная задача гэтай сыстэмы „санацыі валюты“ тая, што „здоровы польскі грош будзеца на хворай дзяржаўнай гаспадарцы“... У выніку гэтага „ствараецца разьбежнасьць між унутранай набыўчай сілай златага, якая ўсе слабе“ (бо-ж дарагоўля ўсе расьце), і „стабілізаваным вонкавым курсам златага“, які, ня глядзячы на катастрофічны гаспадарчы развал краю, усёмі штучнымі мерамі — („паводле клясычных правілаў фінансавай эканоміі“, як гучна кажа толькі што „Кур. Польскі“) на гэтай яго роўні трымаецца „Польскім Банкам“...

І пас. Міхальскі, у сваім ведамым дакладзе ў Соіме прадбачыў, што, калі так пойдзе далей, дык „можна навет з вялікай точасьцяй аблічыць момэнт заламаньня курсу златага“. І аблічыў, якраз на гэты самы момэнт... нямецкай інтрыгі... Ясна, што руйнуючы гаспадарчае жыцьцё ў краі, але істнуючы стабілізавана толькі дзеля „даверыя заграіцы“ да польскіх фінансаў і значыць — нар-

цяпер пагледзім, колькі прыпадае багацьця ўсяе дзяржавы ў далярах на аднаго чалавека. У Польшчы — 4 даляры на чалавека, у Аўстрыі — 17 дол., у Чэхаславакіі — 18 дол., у Швайцарыі — 42 дол., у Вял. Брытаніі — 42 дол., у Францыі — 53 дол.

Вось, тут як круці не ярці, а цыфры гавораць сваё.

### Найданы куюцца.

„Głos Prawdy“ паведамляе, што Міністэрства Унутраных Спраў заказала нейкаму Почтару да трох тысячаў кайданоў і то не абы якіх, а панікіяваных. Гэтая „дзейнасьць“ мін. Унутр. Спраў ма' быць таксама залічаецца да „аздараўленьня Крэсаў“. Рэч зразумелая, не хапае кайданоў, а „бунтаўшчыкоў“ прыбывае, і мін. Унутр. Спраў расквашалася.

Напрашываецца пытаньне: няўжо-ж кайданы што памогуць на недахват зямлі ў сялян і на іх дамаганьне роднай школы?..

### Бандыты ў лесе.

Каля маёнтку Парэчча, Дуніл. пав., паліцыя заўважыла хаваючыхся ў лесе 4 бандытаў. Зараз-жа лес быў акружаны, але дагэтуль бандытаў не злавлілі.

„Слова“.

### Ратаваньне польскага златага.

У сувязі з падзеньнем пол. златага прыехаў у Варшаву прэм'ер Грабскі і прыняў рашучыя крокі, ратуючы польскі злоты.

### Забойства агента палітычнай паліцыі Ст. Цэхноўскага.

28/VII ў Львове камуніст Ботвін забіў на вуліцы агента п. п. Ст. Цэхноўскага, які выступіў, як сьведка, у вядомым цяперашнім львоўскім працэсе.

Гэты Цэхноўскі ў 1923, як правакатар, уступіў у тэрорыстычную арганізацыю, якую кіравалі Багінскі і Вячоркевіч — і потым выдаў усю арганізацыю паліцыі.

Пры сьледстве Ботвін сказаў, што папоўніў забойства з ідэйных пабудзьняў, помсьцячы Цэхноўскаму за выкрыцьцё арганізацыі Багінскага і Вячоркевіча.

Ботвін адданы пад „даражны“ суд, які засудзіў яго на кару сьмерці, кара выканана 6./VIII ў 1 гадз. дня.

### Арышты ў Горадзеншчыне.

„Dzien. Wil.“ піша, што ў мінулым месяцы было праведзена сьледства, — у справе ліквідацыі дывэрсыійных арганізацыяў у паветах Бельскім, Пружанскім, Ваўкавыскім, Касоўскім і Слоніўскім.

У выніку сьледства праведзены масавыя арышты. Арыштаваным закідаецца ўдзел у дывэрсыійных арганізацыях. Усіх, якім даказана, што бралі ўдзел у нападах, аддалі пад „даражны“ суд. Быццам маюцца даньня, што асяродак арганізацыі знаходзіўся ў Белавежскай пушчы.

### Польска-савецка ўмова.

3/VIII ў Маскве была падпісана польска-савецкая ўмова аб ліквідацыі гранічных здарэньняў. Камісія зьбяраецца ў найбліжэйшым часе ў Ямпале на Валыні.

## Польскі злоты на эўрапейскай біржы.

У канцы прошлага тыдня на ўсіх біржах Эўропы адначасна (як сцвярдзіла адозва самага ўраду) раптам „заламаўся“ і паляцеў уніз польскі злоты. — За даляр, за які плацілі да таго 5,18 злотых, пачалі трэбаваць, як піша „Robotnik“, 5,50, 5,60, навет — 5,70 злотых... (5 злотых і 70 грош)... Польскі ўрад, вельмі настрашаны гэтым спадкам валюты, хутка прыняў „адпаведныя меры“, і з пачатку гэтага тыдня злоты, здаецца, ізноў пакуль што („пагазі“, як кажа „Robotnik“) вярнуўся да сталага курсу.

Якія-ж прычыны гэтага раптоўнага спадку, гэтай страшнай пагрозы ня толькі фінансавай раўнавазе Польшчы, з такім трудам дасягнутай урадам п. Грабскага? — Бо-ж зразумела, што валютная катастрофа, пры сучасным зацяжым эканамічным крызісе і вельмі крытычным вонкава-палітычным палажэньнем Польшчы, раўнялася б бяссумліўна дзяржаўнай катастрофе, а ў выніку яе — тым „чацьвёртым падзелам Польшчы“, аб якім усё часцей піша, як польская, таксама і заграічная прэса.

Польскі ўрад — у сваіх афіцыйных камунікатах і заявах тлумачыць гэты часовы спадак польскай валюты „нямецкай інтрыгай“... — „Па камандзе з Бэрліну“ нямецкія агенты адначасна на ўсіх эўрапейскіх біржах кінулі на рынак вялікія масы польскіх злотых, перавышаючыя попят, і тым самым ня толькі панізілі цану гэтага тавару, але і стварылі навакол яго „атмасфэру панікі“ — няверу ў яго вартасьць. Дзеля таго злоты — ужо сам і пакаціўся яшчэ ніжэй...

Нёмцы зрабілі гэта перад і жніўня дзеля таго, што 1 жніўня якраз — дзень, калі Амэрыка мела падпісаць Польшчы рэшту абяцанай пазыкі — 15 мільёнаў... Нямецкі ўдар па польскай валюце мае сувязь, зразумела, і з тэй „мытнай вайной“, якую, як ведама, вядзе з Польшчай Нямеччына. — Унутраных прычын спадку — у самым зло-

мальна — да польскага гаспадарчага жыцьця, польскі злоты зьмяшчаў у сабе ўнутраную супярэчнасьць, якая, як правільна сцвярдзіў і прадбачыў п. Міхальскі, павінна ў хуткім часе раскрыцца ў яго „вонкавую катастрофу“...

Выражэньнем гэтай блізкачайся катастрофы і зьяўляліся ўсе ўзрастаўшыя дэфіцыты (недахваты) гаспадарчага баянсу краю. Гэта значыць, што з прычыны дрэннай уласнай гаспадаркі і слабай уласнай прадукцыі Польшча больш увозіць з заграіцы, як вывозіць; — дзеля таго ў агульным рахунку з заграіцай пераплачывае ёй значныя грошы. І вось, гэтыя пераплаты лянівага і адсталага, але затое „панскага“, бо выфранчанага ў заграічныя вопраткі і спажываючага замежныя фрукты і віна, — краю павінен скуль небудзь пакрываць скарб польскай дзяржавы. На колькі вялікі гэты пераплата, відаць з пададзёных у свой час афіцыйных лічбаў. За першыя 5 месяцаў гэтага году Польшча агулам пераплаціла заграіцы 350 мільёнаў злотых, а ў чэрвені і ліпені гэтыя пераплаты дайшлі ўжо да 100 мільёнаў на кожны месяц. Насколько дрэнна вядзецца і рэгулюецца ўрадам польскай гаспадарка, відаць найярчэй з таго, што, гэты перад усім земляробскі край, напрыклад, у траўні месяцы гэтага году купіў заграіцай на 40 мільёнаў адной толькі мукі. Гэта-ж — дзеля таго, што ня глядзячы на неўраджай, урад дазволіў у прошлым годзе, (фактычна кіруючым урадам) абшарнікам вывезці з краю, дык вельмі танна (затое — падвысіўшы цану збожжа ў краі) вялікую колькасьць хлеба.

Можна запытацца, скуль-жа бярэ скарбнік польскай дзяржавы грошы на пакрыцьцё гэтых гаспадарчых недахватаў, якія ўсё павялічваюцца ў краі. Дык зразумела, што пры адсутнасьці наагул замежнага крэдыту — польскі ўрад павінен пакрываць гэтыя недахваты з грашовых запасаў польскага дзяржаўнага скарбу, пакуль яны ёсьць. А якраз, як ведама, гэтымі запасамі і забясьпечаны, ці стабілізаваны — польскі злоты. Дык кожны цяпер чытач і зразумее добра: 1) цесную сувязь краёвай гаспадаркі з дзяржаўнымі фінансамі, ча-

## Беларусы у Літве.

У апошніх днях ліпня ў Коўне адбыўся сход Беларусаў пад старшынствам Цвікевіча. На сходзе паміж іншым праведзены выбары сяброў у „Беларускі Нацыянальны Камітэт“. Выбраны: Цвікевіч, Грузелей і Якавук.

Абгаворваліся на сходзе таксама літоўска-беларускія адносіны, і праведзена рад пастановаў аб палітычнай дзейнасці Беларусаў. На сходзе бралі ўдзел выбітныя літоўскія грамадскія дзеячы.

## Заграніцай.

### Вугальны крызіс у Англіі.

Пагражаўшы агульнай забастоўкай і гаспадарчым крахам краю канфлікт англійскіх вугальных работнікаў з уласнікамі копяў, дзякуючы ўмяшчальству ўраду, часова развязааны. Але гэты паспех вельмі дорага каштаваў англійскаму скарбу, які выдаў вугальным прамыслоўцам каля 100 мільёнаў даляраў дапамогі, каб толькі яны не звальнялі работнікаў і павялічывалі тым і без таго страшэнна пагражаючую эканамічнаму і сацыяльнаму ладу ў краі—армію безработных, якіх усё роўна прыйшлося б ураду падтрымліваць грашова.

### Веча пасла Кахановіча.

19/VII ў Менску ў „Доме культуры“ адбылося веча, на якім пас. Кахановіч сказаў прамову, пасвечаную дзейнасці беларускіх арганізацыяў і дзеячоў у Польшчы.

### Мароккская вайна.

Францускія афіцыйныя весткі аб уласных „пабедзе“ аказаліся, як і трэба было спадзявацца, хлусьняй. Апошнія весткі праз Лёндан кажуць, што Абд-Эль-Крым распчаў новае наступленне, якое ўжо дала вельмі небяспечныя для французцаў рэзультаты. Ёсць весткі, быццам навет рыфэны прарвалі французскі фронт.

Не памагло і тое, што французскі ўрад паслаў на „тэатр вайны“ аж 3 галоўнакамандуючых. З іх маршал Пётэн ужо вярнуўся ў Парыж, і, відаць, яго даклад аб становішчы Францыі ў Марокко быў вельмі непацяшаючы, бо адразу ў французскай прэсе пачалася кампанія як за найхутчэйшае аканчэнне вайны. Як ведама, сьпяраша за неадкладнае спыненне вайны былі адны толькі камуністы, якіх за гэта лаялі ўсе іншыя партыі, захапіўшыся „патрыятызмам“ (ці вярней — імперыялізмам). Але толькі што паставову аб безадкладным канцы вайны зрабілі і французскія сацыялісты. Але вось, паказальнай усяго, што ў гэтых днях газета „Новая Эра“, орган тых самых радыкалаў, з якіх складаецца большасць французскага ўраду, газета, якая лічыцца асабістым органам міністра Каіа (фінансы), змясьціла артыкул, у якім таксама лічыць канешным спыніць чым хутчэй вайну, якая можа толькі зруйнаваць дарэшты Францыю. Цяпер французская прэса толькі і піша аб тым, што адкажа Абд-Эль-Крым на запрапанаваныя яму ўжо супольна з Гішпаніяй варункі міру.

Але ён неяк выкручваецца дагэтуль ад ад-

казу, ня хоча навет афіцыйна пачынаць перагавораў, а пакуль што б'е французцаў, кажучы, што дагэтуль ён яшчэ навет і ня пускаў у дзела сваёй рэгулярнай арміі — бо хавае яе на канец — для апошняга ўдару. Пакуль што — барацьба ідзе толькі партызанскай. Гэтыя партызаны толькі што аднясьлі значную пабеду, разбіўшы значны гарнізон важнага французскага места, высадзіўшы ў паветра вялікія запасы амуніцыі. Можна наагул сказаць, што Францыі пагражае той-жа лёс, які ўжо спаткаў Гішпанію, бо не памог навет ваенны саюз з апошняй, а навет толькі пагоршыў справу. А тут яшчэ ізноў загарэлася паўстаньне проці ўлады Францыі ў Сірыі. Прыздэцца Францыі заклачаць мір з рыфэнамі на варунках, якія прадыктуе Абд-Эль-Крым.

### „Пакт бяспечнасці“.

Нешта рашучае робіцца навакол гэтага спрытна высунутага Нямецкай праекту дагавору Англіі і Францыі з Нямецкай аб забяспечанні франка-нямецкае граціцы. — На французскую ноту ў гэтай справе Нямецкай адказала рашучым пратэстам проці раду французскіх варункаў гэтага пакту.

Але пад магутным націскам Англіі Францыя, відаць, павінна будзе згадзіцца на нямецкія дамаганні — коштам сваёй саюзніцы Польшчы.

Апошняя прамова англійскага прэм'ера аб гэтым пакце рашуча стала на бок Нямецкай, пагражаючы Францыі разрывам. „Паразумеўне з Нямецкай — першы варунак абудовы Англіі“, сказаў Балдвін.

Далей ён цалком падтрымаў тое месца ў нямецкай ноце, дзе нямецкі ўрад кажа, што толькі тады Нямецкай пойдзе на пакт з іншымі дзяржавамі, калі ёй будзе гаварана роўнасць правоў, а гэтая роўнасць будзе магчыма толькі тады, калі Францыя будзе таксама разброена, як Нямецкай, або Нямецкай — таксама азброена, як Францыя.

Становішча Англіі, націскаючай на Францыю і з боку фінансавага (трэбуючы звароту даўгоў), выклікала страшэннае абурэнне ў-ва Францыі, але, што Францыя змушана будзе ўступіць, відаць хаця-б з гэтай страшэннай лаянкі, якую раптам падняла проці яе „найбольш французская“ дагэтуль з усіх польскіх газетаў „Газ. Варш“.

Вось што піша гэты орган эндэцыі.

„Уступкі Францыі былі-б раўназначны з скасаваннем існуючых паміж Польшай і Францыяй умоваў.“

А гэта змусіла-б польскую палітыку зрабіць з гэтага факту ўсе належныя вывады“....

Тое, што робіцца ў лоне французскага ўраду, „пачынае будзіць недаверне да Францыі ў польскім грамадзянстве, ставячы перад вачыма польскага народу факт, што Польшча павінна апрацаць толькі на самую сябе, гэта значыць — толькі на сваёй уласнай унутранай сіле і на сваёй арміі“...

Дзіва, што польскі злоты так пужаецца на эўрапейскай біржы.. польскай арміі.

### Прыгатаўленні Саветаў.

У Маскве пад старшынствам Дзяржынскага адбылася нарада камітэту абароны. Паставоўлена зарэгістраваць усіх мужчынаў ад 1887—1902 г. г. і правясці пробную мабілізацыю некалькіх гадоў прызыўных.

го ніяк ня хоча зразумець польскі ўрад; 2) зразумеў і тое, што, як казаў п. Міхальскі, руйнуючы краювую гаспадарку, польскі злоты тым сам гатуе сабе тую-ж самую руіну.

І калі—у выніку гэткай урадавай гаспадаркі на дзень 20-га ліпня ў „партфэлі“ Польскага Банку апынулася толькі на 90 мільён. золотых гэтага „запасу заграічных валютаў“\*) (даляраў, фунтаў, франкаў і г. д.), якімі ўрад плаціць заграічны за перавышчу ўвозу над вывазам, а толькі ў ліпні гэтых пераплатаў трэба пакрыць аж на 100 мільёнаў; дык, зразумела, што мамент аказаўся надта адпаведным для... „нямецкай інтрыгі“.

Аднак-жа, каб, ня глядзячы ні на што, усё-ж такі ўтрымаць злоты на яго пачатнай роўні і не пачаць ізноў так-званай „інфляцыі“—друкаваньня незабяспечаных золатам, ці горш пакрытых золотых, якім тады пагражаў-бы лёс даўнейшай маркі, міністар Грабскі, побач з гарантанымі (запасам золата і заграічных валютаў) золотымі Польскага Банку, выпусціў ўжо „ад сябе“ нічым непакрытыя, але напросту „гарантанымі скарбам“ (акурат таксама, як і былыя маркі) — „білеты скарбовыя“, ці „здавковыя“ і так-званана „білёну“ (непаўнацэннай манеты) без пакрыцця — „для разьмену“ на вельмі значную суму, — якраз дзеля таго, каб гэтымі атрымаўшымі прымусова вартасць у краі грашмі пакрываць патрэбы скарбу ўнутры краю, пакідаючы злоты, як паўнацэнную, гарантаную золатам валюту для разрахункаў з больш незалежнымі ад польскага ўраду контр-агентамі, а перад усім — з заграіцай.

Пры гэтым польскі ўрад, прымусова плоцячы гэтымі ня маючымі валютнай вартасці на заграічнай біржы „здавковымі“ грашамі залежным ад яго асобам і ўстановам (як сваяму чыноўніцтву, пастаўшчыкам і розным краёвым установам), абвясціў, што сам ён, урад, яго скарбовыя і наагул урадовыя ўстановы, гэтых новых грошаў (ня золотых) прымаць нароўні з золотымі ня будзе. „Часовым“, як думаў урад, выпускаю гэтых новых „марак“ урад мае надзею абярнуцца ў гэты найця-

жэйшы для скарбу і краю час — да рэалізацыі (прадажы заграіцу) новага ўраджаю. Але, пад супольным націскам усіх тых асобаў і ўстановаў ў краі, якіх польскі ўрад пачаў крыўдзіць, змушачы іх да браньня аб'яўленых „роўнымі золатам“ новых грошаў і адначасна адмаўляючыся сам прынімаць іх — нароўні з золотым, а перад усім — з прычыны спадку вартасці гэтых новых грошаў на ўнутранай біржы ў параўнанні з золотым, урад пасыла загадаў скарбовым установам прымаць гэтыя новыя паперкі нароўні з золотым.

Але ўся гэтая гісторыя, уся гэтая розніца як быццам „дзвюх валютаў“, — адной, пакрытай золатам; другой, пакрытай толькі словам і скарбам Польскай Дзяржавы, — усё гэта, зразумела, адбілася на заграічнай біржы — паўнай асьцярогай да польскай валюты, асьцярогай, якая, як паказана вышэй, мела ўсе падставы — у дрэннай, руйнуючай краі урадавай гаспадарцы ў краі..

Дык дзіва, што якраз у найцяжэйшы мамент добра вымераны ўдар, можа, і нямецкіх агентаў на сусветнай біржы адразу зрабіў сваё, і польскі злоты адразу значна паляцеў уніз.

Але ня можа быць ніякага сумніву ў тым, што паспех гэтай „нямецкай інтрыгі“ быў у значнай меры азначаны і агульнымі палітычнымі абставінамі, якія, як кожны чуе і разумее, выклікаюць патроху, але ўсё больш рашуча, нейкі грунтоўны перагляд, калі не пераварот, палітычных адносінаў у Эўропе.

Мы тут ня будзем, бо ўжо няма месца, доўга спыняцца на гэтай тэме. Скажам толькі каротка, што ў гэтай палітычнай барацьбе, якую вядзе Нямецкай, ужо яўна ў паразумеўні з Англіяй проці Францыі і яе „васалаў“, (прці створаных Францыяй у Версалі — за шмат коштам Нямецкай — новых дзяржаў) у сучасны мамент Польшча зьяўляецца так сказаць цэнтральным вузлом спору... ў рэалізацыі (здзейсьненні) так званана „гаранцыйнага пакту“ між Англіяй, Францыяй і Нямецкай Польшча зьяўляецца галоўнай перашкодай... Навет Францыя, як сьвярджаюць апош-

## Заместа вянка на магілу Т. Врублеускага.

(Пісьмо ў Рэдакцыю).

Глыбокі жаль агарнуў нас, палітычных вязняў Віленскага вастрогу (Лукішак), калі дайшла да нас сумная вестка аб сьмерці нашага шчырага абаронцы і выдатнага прамоўцы Т. Врублеўскага.

Т. Врублеўскі бадай першы з польскай інтэлігенцыі меў адвагу і моц адкінуць пануючы польскі шовінізм, пабачыць і другім сьляпым паказаць пакрыўджаных і паняволеных у сучаснай Польшчы, першы з першых сьмела і адкрыта стаць у абароне нацыянальных меншасцяў і працоўнае клясы ад разбушаванай польскай буржуазіі.

Сярод нас ёсць вязні, якіх калісь бараніў Т. Врублеўскі перад крывавым царызмам, бараніў-жа іх і перад сучасным судом т. наз. дэмакратычнай Польшчы..

Т. Врублеўскі спагадаў нам, бо ведаў, за якую і чью волю мы змагаемся — вось, дзеля чаго ён, ня глядзячы на свой пажылы век, у апошнія часы паножыў стваю трудную дзейнасць абаронцы барацьбітаў за гэтую сапраўдную волю.

Слаўная дзейнасць абаронцы і грамадзкая чэснасьць Т. Врублеўскага ёсць найдаражэйшы памятник і найсьвятлейшы ўспамін для ўсіх прасьледаваных, вызысківаных і прыгнечаных.

### „Правда“ аб палітыцы Англіі.

Маскоўская газ. „Правда“, абгаворваючы палітыку Англіі, канстатуе работу Англіі проціў СССР. Работа гэтая працягнецца ўсюды: выспа Эзэль моцна фортыфікуецца, на Аландскіх высп. будуецца базы для падводных лодак, пралівы з Паўночнага ў Балтыцкае мора паглыбляюцца для праходу дрэдноўтаў. У Латвіі і Румыніі англійскія ахфіцэры аглядаюць арміі. Румынія атрымала ад Англіі вялікія крэдыты для вааружэньня проці С. С. Р. Р.

Але, кажа „Правда“, гэта ўсё дарма, бо проціў Англіі пралетарыят усіх краёў.

### Радавыя манэўры.

„Вил. Утро“ кажа, што менская прэса піша аб манэўрах у Вітэбшчыне і Смаленшчыне. Манэўры, відаць, зьяўляюцца дэманстрацыяй проці Польшчы. Магчыма, што і гэта мела ўплыў на спадак польскага золата.

### Паўстаньне друзаў у Сірыі.

У Суэйдзе ў Сірыі дайшло да крываваых сутычак паміж друзамі, нападшымі на французскі камісарыят, і французамі. Французы пачынілі рашучыя меры ў адносінах да друзаў. У выніку сутычак — людзкія ахвяры. Відаць, незадаволенне французамі сярод калёніяў расьце.

### Канфэрэнцыя па кітайскаму пытанню.

Увосені ў Пекіне мае адбыцца канфэрэнцыя Злучаных Штатаў, Англіі і Японіі ў справе эктэрыторыяльнасьці ў Кітаі.

нія гвалтоўныя лаянкі па яе адрэсу ў „найбольш франка-фільскай“ дагэтуль „Газ. Варшаўскай“, навет Францыя хоча падісаць, на жаль — коштам Польшчы — гэты „пакт“, які гарантуе ёй — Францыі — яе граціцы... І Англія і Францыя чуць зашмат балюча сілу варожай да іх Нямецкай (ня кажам ужо аб Расеі)... і хочуць перарабіць яе за ўсялякую цану! з ворага на прыяцеля. І толькі адна Польшча ім у гэтым перашкаджае...

Дык вось у такіх абставінах — вельмі зразумела тая лёгкасць, з якой на ўсіх эўрапейскіх біржах мела аднолькава бліскучы паспех „нямецкай інтрыга“, якая мела мэтай — паказаць усяму сьвету, а перад усім... самай Польшчы яе слабасьць, — дык і яе залежнасьць ад гэтага „сьвету“... — і гэтым змусіць яе да ўступак...

Польская прэса слухна піша, што за свой „прапаўшы дарма“ ўдар Нямецкай заплаціла вельмі дорага, страціўшы на гэтым біржавую атаку на польскі злоты вялікія сумы. Бесспярэчна, гэты агітацыйны біржавы ўдар па Польшчы каштаваў нямецкаму ўраду значна больш таго, што каштуе польскаму цяпер... „агітацыя ў прэсе“ — краёвай і замежнай — на параліжаваньне ўражаньня ад гэтага ўдару...

Але-ж кожная агітацыя, як кожная барацьба, ці вайна, каштуе перад усім грошаў. Ці так ужо — зусім дарма прапаў гэты ўдар, гэта цяжка сьвярдзіць напэўна. Чама? — у частцы, гэта ясна з усяго, сказанага вышэй; у частцы, — з таго, што, як піша ўкраінская прэса, бліжэйшай мэтай гэтага нямецкага, а мо' і ня толькі нямецкага ўдару — папсаваць для Польшчы амэрыканскую пазыку — удалася бліскуча...

Ці гэта праўда, ці, можа, гэта — напросту — зласьліва „гайдамацкая брахня“, пакажа бліжэйшы час.

Намдратовіч.

Варшава.

\*) „Kur. Polski“ № 210—2, VIII. 1925 г.

## ХРОНІКА.

☛ **Прывітаньне беларускім дэпутатам.** Беларускія Клюб у Сейме („Беларуск. Сялянска-Работніцкая Грамада“ і „Белар. Пасольскі Клюб“) атрымалі ад Рэдакцыі беларускае газэты ў Латвіі „Голас Беларуса“, з прычыны становішча іх у справе закона аб парцэляцыі і асадніцтве гэтку телеграму:

„Вітаем змагароў за зямлю і волю“.

☛ **Водгук на сьмерць Т. Врублеўскага.** „Беларускі Камітэт у Варшаве, даведаўшыся аб сьмерці Т. Врублеўскага, просіць далучыць да агульных „хаўтурных званоў“ яшчэ адзін голас—голос беларусаў, прабываючых у Варшаве і згрупаваных пры Камітэце, але ня менш магутны чуцьцём жалбы і суму над магільай вялікага сапраўды чалавека, вялікага і паважанага грамадзяніна ня толькі места Вільні, але і ўсяго Беларуска-Літоўскага краю Тадэуша Врублеўскага. Ня ўміраючая і вечная памяць і чэсьць абаронцы гаротных і пакрыўджаных і змагару за праўду і справядлівасьць“!

☛ **Беларускія дэпутаты з прычыны прыпыненьня да вясені працы Сейму разьехаліся ўжо на лета дахаты.** Гэтак беларускае сялянства здалее навізаць беспасярэдня зносіны з сваімі выбранцамі і пачуць ад іх (паскольку дапусьціць улада!) справядзачу аб іх барацьбе ў Сейме за зямлю для нашага прадоўнага народу.

☛ **У Віленскай Беларускай Гімназіі.** Падгатоўка да новага школьнага году ўжо пачалася. Сёлета прыбываюць дзьве новыя выдатныя пэдагагічныя сілы дзеля выкладаньня ў старшых клясах: грам. А. Луцкевіч (беларуская літаратура) і А. Трэпка (матэматыка).

Дзеля аблягчэньня падгатоўкі вучням, якія маюцца паступіць у гімназію, надрукаваны падрабязны праграмы ўсіх навук, выкладаных у гімназіі. Праграмы гэтыя можна дастаць у канцэлярыі гімназіі (Вострабрамскай 9).

Як ужо ведама, дзеля экзаменаў для матурыстаў мае быць назначана ўрадавая камісія, і вучні, здаўшы добра экзамены перад ёй, мецьмуць права на паступленьне ў польскія ўнівэрсытэты. Трэба спадзявацца, што з гэтае прычыны наплыву вучняў у гімназію сёлета шмат павялічыцца, бо беларусы здолеюць і ў сваёй гімназіі здабыць недасяжныя для іх дагэтуль матуры.

☛ **Ад Белар. Навуковага Т-ва.** Таварыства шчыра дзякуе грам. Клемансу Грымуце з в. Матэлі, Бэрштанскае гміны, за ахвяраваньня для музэю ім. Ів. Луцкевіча рэчы: каменную сакерку, 6 акамянеласьцяў і 3 манэты.

☛ **3 Беларускага Камітэту ў Варшаве.** „На адбыты 15-га ліпеня агульным сходзе Беларускага Камітэту ў Варшаве выбраны ўрад Камітэту ў гэтакім складзе: 1) Адам Вільдэкевіч — старшыня Камітэту, 2) Іван Пачопка—віцэ-старшыня, 3) Язэп Гапановіч—віцэ-старшыня, 4) Мікалай Грыгаровіч — скарбнік, 5) Гальяш Леўковіч — скарбтар, 6) Васіль Бэрзін — (канд.) заст. віцэ-старшыні і сябра ўраду.

У Рэвізійную Камісію: 1) Аляксандар Уласаў, 2) Рамуальд Земкевіч, 3) Вера Мульта.

Запіс сяброў у канцэлярыі К-ту ў Варшаве, вул. Макатоўска 12, пам. 3, да 3 гадз. пап.—апрача сьвят.

Спадзяемся, што цяпер Камітэт ужо ня будзе служыць паслухмяным арудзьдзем дзеля агідных палітычных авантур у руках розных Ладновых, як было за сумнае памяці гаспадараваньня ў ім п. Дубейкоўскага!..

☛ **Навісната беларускіх газэт.** Дня 25./VII с. г. па загаду Камісара Ураду на м. Вільню сканфіскавана беларуская аднаднёўка пад загалоўкам „Зорка Беларуса“ за зьмяшчэньня ў ёй тры артыкулы: 1) „Ваўкі ў авечай скуру“, 2) „Малыя народы, злучайцеся“ і 3) Сялянская „ідэя-сіла“. Таго-ж дня быў сканфіскаваны цэлы наклад беларускага тыгодніка № 32 „Крунісу“ за верш: „Званіца ў Жодзішках“.

☛ 31./VIII. даручаны ў Наваградзкай турме „list wierzytelny“, выданы Галоўнай Камісіяй па выбарам у Сейм гр. Сабалеўскаму на пасла Сейму Рэчы Паспалітай Польскай, узамен выбыўшага пасла Кахановіча.

☛ **Навісната літоўскай часопісі.** „Dz. Wil.“ падаў, што дня 23./VII была сканфіскавана літоўская часопісь п. з. „Kelias“ з датай 24./VII пад рэдактарствам нейкага пана Ю. Навікаса.

☛ **Зарэгістраваньне статуту.** Дэлегацтва Ураду зарэгістравала статут Літоўскага Навуковага Таварыства ў Вільні, мэтай якога ёсьць глыбей зазнаёміцца з жыцьцём і культурай літоўскага народу.

☛ **Выезд з Вільні біскупа Матулевіча.** Газэты паведамляюць, што ў выніку вострае барацьбы польскіх нацыяналістаў віленскі біскуп літвін кс. Матулевіч зьвольнены папай з свайго становішча.

☛ **Мэтрыні для прызыўных.** Міністэрства Справядлівасьці выдала распараджэньне аб тым, што мэтрыні для прызыўных павінны выдавацца бясплатна і без аплаты штэмплёвых збораў.

☛ **Беларускія календары на 1926 год.** На будучы год распачаты ўжо друк беларускага адрывнога календара на 1926 год—лацінкай і кірыліцай з каліграфічнымі і праваслаўнымі сьвятцамі. Гэта—першы беларускі календар гэтага тыпу.

Адначасна падрыхтоўваецца да друку і календар кніжнага фармату.

## Школьныя справы.

### Арганізацыя экскурсіяў у школе.

Экскурсія—гэта ня простая гульня, гэта сур'ёзная праца, як і праца ў клясе. Толькі тут паміж заняццямі ў клясе і заняццямі пасярод прыроды ёсьць вялікая розніца. Гэтыя заняцці па багачству матэрыялу і зацікаўленьню вучняў проста непараўнаны з школьнымі. У школе дошкі, крэйдка ды якія-кольвек абразкі. Тут-жа пад рукамі вучыцеля тысяча размаітых наглядных дапамогаў, каторых ня можа мець ніводная школа. Тут лес, горы, палі, рэчкі, крыніцы, жывыя ітшкі і гэтак далей. Толькі ўмей карыстацца!

Можна вясці размовы пасярод прыроды бяз паўнага пляну: аб'ясняючы вучням усё, што пападаецца. Карысьць гэтакіх размоваў адкінуць нельга. А калі такім размовам прыдаць пэўную сыстэму, дык экскурсіі будуць мець асабліва важны характар. Апрача маральнага і эстэтычнага здаваленьня, дзеці здабудуць навуковы дасьлед. Эскурсіі даюць такія знаньні, якіх школа даць ня можа. Возьмем розныя зьявы прыроды. Ні-якім мастацкім апісаньнем ня можна даць такога паняцьця аб ледаходзе, прабудзьдзеньні жыцьця леса, дзельнасьці вады, як на жывым экспэр'манце.

Пры выкладаньні ў школе прыродазнаўства экскурсіі нічым замяніць нельга. Ведама, што вучыцель павінен перш сам азнаёміцца з месцам, куды ён жадаець вясці дзяцей. На ім ляжыць два абавязкі: быць правадніком і кіраўніком. Першы вымагае веданьня дарог і сьцежак дасьледуемае мясцовасьці; другі—знаемства з тым матэрыялам, які будзе служыць аб'ектам досьледу, ілюстрацыі да размовы.

Як у школе, так і на экскурсіі будзе запэўнены пасьпех толькі пры пэўнай дысцыпліне. У час размовы павінна трыццаць ціша і нярухомасьць. Зразумела, што ў такім стане дзеці даўгі час трыццаць ня могуць. Пасья 10-мінутнай размовы трэба даць ім спачыць ня менш мінут 8. (Разумецца пачатковая школа). У мінуты адпачынку вучні карыстаюцца свабодай, шукаюць і разглядаюць самастойна, што жадаюць. Але добра, каб і тут вучыцель скіроўваў увагу дзяцей у напрамку дасягаемае мэты. Пасья 1—2 гадзіны працы трэба даць дзецям поўны адпачынак. Зразумела, што дзеці пачнуць гульні, спеў. Дык вось праца і здаваленьне!

Правільная арганізацыя экскурсіі мае вялікі ўплыў у характары выхаваньня вучняў. Перад выходам на экскурсію кляса дзеліцца на 10—12 атрадаў. Кожны атрад мае свайго старшыню. Кожны вучань добра памятае свае месца ў атрадзе. Калі вучыцель дае аб'ясненьні, вучні ў парадку атрадамі разьмяшчаюцца перад вучыцелем. Старшыня клапаціцца аб сваім атрадзе. Ён атрымлівае ад вучыцеля аб'ект і дае разглядаць вучням свайго атраду, а пасья зьвяртае вучыцелю.

Ён жа заведзе харчамі, узятымі для пасілку. Вучням прапануецца браць пасілак, калі экскурсія мае трыццаць гадзіны тры-чатыры. Стод бязумоўна павінен быць агульны. Гэта больш усяго разьвіваець прынцып роўнасьці. Кожны вучань аддае свае запасы старшыні. Старшыня дзеліць

усе запасы сьрога пароўну. Калі ўсе атрымаюць свае порцыі і пачнуць есьць, тады толькі старшыні і кіраўнік ядуць. Гэтая вытрываласьць павышае старшыню і кіраўніка ў вочу вучняў. Такія таварыскія атрады, выбарныя старшыні і іх узаіма-адносіны ўсё гэта выкоўвае здаровае з'яднаньне таварыства ў праціва стагнасьці.

Вучыцельна Холадавічанна.

(Працяг будзе).

## Карэспандэнцыі.

**Наваградзкае староства агітуе проці беларускае школы.**

25 га красавіка 1925 году ў вёску Кайшоўкі, Цырынскай гміны, Наваградзкага павету, прыехалі два ўрадоўцы, якія, зрабіўшы сход, пачалі ўгаварваць сялян, каб адракліся беларускай школы. Гаворачы: „Беларуская школа нічога сялян на дасьць, а прынесе вялізарныя страты, бо ўрад гэтай школе дапамагаць ня будзе, і яшчэ мала гэтага, дзе будзе адчынена беларуская школа, дык тыя вёскі не атрымаюць ніякае дапамогі ад ураду, а іменна: ня будуць даваць пэсу на адбудову, ня будуць даваць тым сялянам пазычак, а як будзе праводзіцца парцэляцыя грунту, ды зямлі не атрымаюць, і адным словам сяляне, якія жадаюць беларускай школы і роднай мовы, будуць пазбаўлены ўсіх грамадзкіх правоў Рэчы Паспалітай“.

Вось, якія адносіны ўраду да беларускай школы? Вось, як праводзіцца Канстытуцыя ў Польшчы. Мала таго, што на ўсіх дарогах да беларускай школы пастаўлены ўрадовыя рагаткі, дык яшчэ ўрадоўцы раз'яджаюць па вёсках і пагражаюць сялянам пеклам за родную школу, а за чужую польскую абяцаюць рай. Але, не зважаючы на іх пагрозы, нашы сяляне кажуць: „Ня хочам мы вашага раю і польскае школы“!..

М. Няшчасны.

**„Лягчэй памерці, чым дабіцца ад польскае ўлады роднае школы“.**

Не зважаючы на тое, што сяляне вёсак: Дольно-Гародзей, Астровак, Дзярэчынец, Лысцы і другіх, Нясьвіжскага павету, падалі да школьнага інспэктара ў Нясьвіжу ўсе патрэбныя дакументы, сьвярджаючы жаданьне сялян вучыцца ў роднай мове, пан школьны інспэктар Нясьвіжскага павету асабіста аб'яжджае вёскі, узяўшы з сабою ня йначай што прадстаўніка ад Нясьвіжскае дэфэнзывы, склікаюць усіх дэкларантаў, ды па адным заклікаюць да асобнае хагы і там робяць дапросы. Хтопісаў дэклараты, або адкуль дэклараты ўзяты і г. д. А як нашы беларусы ўсе арыштам да паўсьмерці перапалоханы, то баяцца, каб іх не арыштавалі і пад пагрозай пана інспэктара і яго таварыша адракаліся ня толькі ад беларускае школы, але навет гатовы аддаць апошняе сярмягу пану інспэктару, каб толькі іх не чапалі і калі ў вёсцы хоць адзін нашоўся трус, які ня прызнаў, што ён мае што-небудзь супольнага з беларускаю школаю, дык тая вёска беларускай школы мець ня будзе. Вось, як праходзіць школьная ўстава ў Нясьвіжскім павеце!..

М. Няшчасны.

## Віленская Беларуска-Літоўская Гімназія.

**Васьмёхклясовая гімназія гуманістычнага тыпу з беларускаю выкладоваю моваю.**

**АДНЫТА ПРЫЙМО** заяваў у I, II, III, IV, V і VI кл., а ў VII і VIII кл. могуць быць прыняты толькі тыя, хто вучыўся ў іншых беларускіх гімназіях у адпаведных клясах. Прыймаюцца хлопцы і дзяўчаты.

**УВАГА:** Тыя вучні, якія жадаюць перавясціся ў Віленскую Беларуска-Літоўскую Гімназію з другіх не беларускіх гімназіяў, павінны трымаць экзамен з беларускай мовы, гісторыі і географіі Беларусі ў абойме папярэдніх клясаў.

**УЗРОСТ ПАСТУПАЮЧЫХ:** У I-ую кл. ад 9-ці да 12-ці гадоў, у II-ую—ад 10-ці да 14-ці г., у III-ую—ад 11-ці да 15-ці гад., у IV-ую—ад 12 да 16-ці гад., у V-ую—ад 13-ці да 16-ці г., у VI-ую—ад 14-ці да 18-ці гад.

**УСТУПНАЯ ПЛАТА:** у I-ую кл.—2 злот., у II-ую—3 злот., у III і IV-ую кл. 5 злот., у V і VI-ую—7 злот., у VII-ую—10 злот. і ў VIII-ую кл.—15 злот.

**ПЛАТА ЗА НАВУНУ:** У I-ай кл.—15 злот., у II-ой—25 злот., у III-й—30 злот., у IV-ай—35 злот., у V-ай—50 злот., у VI-ай—65 злот., у VII-ай—80 злот. і ў VIII-ай кл. 100 злот. у паўгодні

**ЗАЯВЫ АБ ПАСТУПЛЕНЬНІ** ў гімназію прыймаюцца штодзённа (апрача субот і сьвят) ад 9-ай да 1-ай гадз. дня. Можна пасылаць заявы і поштай.

**УВАГА:** Да заявы трэба далучыць мэтрыку аб нараджэньні, пасьведчаньне доктара аб прышчэпце воспы, дакументы аб папярэдніх адукацыі паступаючага і ўступную плату.

**ПАЧАТАК УСТУПНЫХ ЭКЗАМЕНАУ** — 1-га верасня.

**ПРЫЙМО** ў першыя шэсьць клясаў будзе працягнута толькі да 1-га кастрычніка.

**ПРАГРАМЫ** высылаюцца па атрыманьні 30-ці грошаў (паштовымі маркамі).

Пры Гімназіі для жадаючых будзе **ІНТЭРНАТ** з платай па 30 злот. у месяц. Для тых вучняў (з інтэрнату), якія будуць добра вучыцца ў працягу I-х паўгодкаў, карыстаньне інтэрнатам—бясплатнае.

**ДЫРЭКЦЫЯ.**

**АДРЭС:** м. Вільня, Вострабрамска вул. № 9.